

NOUVELLES FRONTIÈRES

Bulletin trimestrielle pour l'éducation globale et le plaidoyer Société du Sacré Cœur Bureau JPIC, Rome / ONG-ONU, New York

Volume 2, Numéro 1

Mai 2018



THEME:
TRAITE DES PERSONNES

VISITES A L'ONU

Nouvelles

RESSOURCES

PROCHAINS
RENDEZ-VOUS

Depuis Rome

Nous commençons ce numéro avec une définition de la traite des personnes. Toutes initiatives contre la traite des personnes d'organisations religieuses ou civiles commencent para la définition énoncée dans le Protocole de Palerme (2003) prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. » Au mois de février 2018, 173 pays ont ratifié le protocole.

Qu'est-ce que la Traite des Personnes?

La traite des personnes est le commerce criminel et illégal d'êtres humains aux fins d'exploiter leur travail. Il s'agit d'un mouvement (ou migration) vers une situation non-consensuelle d'exploitation (ou de préjudice) qui finit par la perte de contrôle d'un individu sur sa situation. La traite de personnes peut se produire à l'intérieur des frontières d'un pays ou au-delàs des frontières nationales.

Le Protocol de Palerme définie la traite comme suit:

- Le recrutement, le transport, le transfert, l'hébergement ou l'accueil de personnes.
- La menace de recours ou le recours à la force ou à d'autres formes de contrainte, par enlèvement, fraude, tromperie, abus d'autorité ou d'une situation de vulnérabilité, ou par l'offre ou l'acceptation de paiements ou d'avantages pour obtenir le consentement d'une personne ayant autorité sur une autre.
- Le protocole spécifie que l'exploitation comprend, au minimum, l'exploitation de la prostitution d'autrui ou d'autres formes d'exploitation sexuelle, le travail ou les services forcés, l'esclavage ou les pratiques analogues à l'esclavage, la servitude ou le prélèvement d'organes.

Depuis New York

La traite et la migration: La région Philippine Duchesne

Sheila Smith, rscj, représentante de la Société du Sacré-Cœur à ONU et Chihiro Yamamoto, nscj, stagiaire à l'ONU-ONG, figuraient parmi les quelques 100 participants à la IVe Rencontre continentale d'éducation populaire qui s'est déroulée du 9 au 13 avril. Le thème était: Migration, immigration et traite des êtres humains: « Franchissant les Frontières. Connectant l'Humanité ». L'événement d'une semaine a commencé à San Antonio (Texas), pour poursuivre à la frontière entre les Etats-

Unis et le Mexique, à McAllen (Texas). Les participants se sont réunis pour apprendre, réfléchir et proposer des actions pour le Réseau d'éducation populaire. Sheila Smith a présenté et animé une matinée sur le sujet de la traite internationale, régionale et locale des personnes.



Priant à la frontière Etats-Unis/Mexique



Un point saillant de l'événement a été la visite au mur frontalier entre les États-Unis et le Mexique, où de nombreuses personnes risquent leur vie dans l'espoir d'une vie meilleure.

Escalier en croix

La méthodologie de l'éducation populaire est une pratique exemplaire de la base qui a été promue par la Société du Sacré-Cœur à l'ONU depuis 2015.

Depuis Rome

Question posée au Pape François lors de l'audience avec des jeunes sur le thème de la traite des personnes – Rome 12 février 2018

Q. Pensez-vous que le silence surprenant sur les cas de traite soit dû à l'ignorance du phénomène ?

R. « Il y a indubitablement une grande ignorance sur le thème de la traite. Mais parfois, il semble qu'il y ait également peu de volonté de comprendre la portée du problème. Pourquoi? Parce qu'il touche de près notre conscience, parce qu'il est scabreux, parce qu'il nous fait honte.



Il y a également ceux qui, tout en sachant, ne veulent pas parler parce qu'ils se trouvent au bout de la « filière de consommation», en tant qu'utilisateurs des «services» qui sont offerts dans la rue ou sur internet. Il y a, enfin, ceux qui ne veulent pas que l'on en parle, parce qu'impliqués directement dans les organisations criminelles qui tirent de gros profits de la traite. Oui, il faut du courage et de l'honnêteté, quand, dans le quotidien, nous rencontrons ou avons affaire à des personnes qui pourraient être victimes du trafic d'êtres humains, ou quand nous devons choisir d'acheter des produits qui peuvent, en toute vraisemblance, avoir été fabriqués par l'exploitation d'autres personnes.

https://w2.vatican.va/content/francesco/en/speeches/2018/february/documents/papa-francesco_20180212_contro-tratta.html

Talitha Kum

Réseau International contre la Traite des Personnes

Talitha Kum est le Réseau International de la Vie Consacré contre la traite des personnes sous la direction de l'UISG. Son travail en réseau favorise la collaboration et l'échange d'informations, des femmes et des hommes consacrés répartis en 76 pays. Son rôle est de :

- Promouvoir la formation de nouveaux réseaux territoriaux.
- o Favoriser la communication et l'échange des informations entre les réseaux membres.
- Soutenir les actions d'incidence politique au niveau international.
- Promouvoir le 8 février la journée mondiale de prière et réflexion contra la traite des personnes.

Expérience avec les femmes victimes de la traite De la Base de Données JPIC (ENW)

Cette expérience raconte le volontariat avec *Rahab*, un organisme de bienfaisance au centre de Londres, offrant du soutien aux femmes, victimes ou non de la traite des personne, qui se livrent à la prostitution.

« À la demande de la police, les volontaires rentrent en contact avec les femmes qui selon la police sont des femmes vulnérables; le bouche-à-oreille est aussi un moyen de rentrer en contact avec elles, attendu que

femmes signalent aussi certaines leurs amies. Généralement, les volontaires les rencontrent dans les appartements où elles travaillent. Les volontaires accompagnent aussi l'unité de police de lutte contre la traite des êtres humains et contre l'enlèvement lors de leurs visites à des femmes qui selon la police sont vulnérables. Un grand nombre de femmes provient de l'Europe de l'Est, de la Pologne et de la Roumanie. Il semblerait qu'en général la majorité proviennent de l'Europe si bien récemment, les volontaires ont rencontré quelques femmes brésiliennes. Il arrive que certaines femmes ne rentrent pas dans la définition de victime de traite, par exemple, une femme en provenance de la Slovénie qui est hébergée chez un ami dans l'attente d'un emploi. Son ami la faisait travailler – elle devait rencontrer environ 20 clients par jour. La femme devait repayer son ami 80% de ses gains. Cette femme est maintenant dans un foyer et a trouvé un emploi comme femme de ménage ».

Sainte Josephine Bakhita, Sainte patronne des victimes de la traite

Étant la traite des êtres humains une question extrêmement importante pendant le pontificat du Pape François, totalisant environ 20 millions de victimes dans le monde, Ste. Joséphine Bakhita, esclave dans son enfance, s'est convertie en patronne des victimes de la traite, non

seulement dans son pays d'origine, mais pour toutes les victimes de la traite dans le monde. Quand Joséphine

Bakhita fut émancipée en Italie, elle joignit les Sœurs Canossiennes et elle vécut presque 50 ans comme religieuse. En l'année 2000, elle fut béatifiée par l'Eglise Catholique. Le 8 février, la fête de Ste Joséphine Bakhita, est devenu la Journée Mondiale de Prière et Sensibilisation contre la Traite des Pesonnes. La date



a été choisie à la demande de religieuses pour mettre en valeur sa vie.

Commission de la Condition de la Femme (CSW)

Le thème de la Commission de la condition de la femme en mars 2018 était:

« Défis et opportunités relatifs à l'égalité des sexes et à l'autonomisation des femmes et des jeunes filles en milieu rural ». La Société du Sacré-Cœur était l'un des cocommanditaires des trois événements parallèles à la Commission suivants :

- Endossant le Fardeau: les Femmes des Milieux Ruraux et le Déplacement Induit par les Changements Climatiques.
- 2. Sagesse, Eau et Femmes des Milieux Ruraux: Imposer le Silence aux Femme pour une Politique Intégrée de l'Eau.
- Prévention de la Traite parmi les Femmes et les Filles des Milieux Ruraux: Intégrer la Dignité Humaines à un Model des Droits Humains.



Sheila Smith rscj parlant aux paticipants

A ce troisième évènement, Sheila Smith était une panéliste. Pour visionner l'intégrité du discours (en anglais), veuillez sélectionner le lien :

http://webtv.un.org/watch/preventing-human-trafficking-among-rural-women-and-girls-integrating-inherent-dignity-into-a-human-rights-model-csw62-side-event/5752837968001

Stage à l'ONU-NGO – Chihiro Yamamoto nscj

Mon service apostolique de trois mois comme novice de la Société du Sacré-Cœur a consisté en un stage à notre ONG des Nations Unies. Je décris mon expérience sur le lien suivant:

https://rscjinternatio nal.org/news/reflecti ons-united-nationsstudy-tour



Chihiro Yamamoto nscj et Helen O'Regan rscj Iors d'un évènement ONU parallèle

VISITES À L'ONU

Visite à notre bureau ONG à New York Réflexions de Diane Roche, rscj, (USC)

Lorsque l'Equipe provinciale m'a demandé d'assurer le lien de la province Etats-Unis/Canada (USC) avec JPIC International et le bureau ONG, j'ai tout de suite pensé que je devais aller aux Nations Unies pour voir en quoi consistait exactement la mission de Sheila Smith rscj. Elle a eu la bonne idée de me proposer de participer à la 56ème rencontre de la Commission pour le Développement social.



Sheila Smith rscj et Diane Roche rscj

Le matin du 30 janvier, munie de mon badge d'entrée, j'ai accompagné Sheila Smith et Chihiro Yamamota, nsci (novice stagiaire à l'ONU). Après les contrôles de sécurité, nous sommes passées par une cour ornée de sculptures emblématiques avant d'entrer dans le hall proprement dit de l'ONU. La première séance eut lieu dans une grande salle de conférences avec de grands écrans. Chaque pays disposait de sept minutes pour décrire les progrès réalisés chez lui pour l'élimination de la pauvreté, thème de la rencontre. Après une heure d'écoute, nous avons décidé d'aller à un "événement parallèle", dans une salle plus petite, organisé par un groupe regroupant plusieurs associations (dont beaucoup en lien avec des congrégations religieuses). Elles ont présenté de brèves interventions sur des stratégies concrètes de lutte contre la pauvreté. Une des intervenantes avait fait ses études au Sophia College de Mumbai, dirigé par des RSCJ.

Je m'attendais à être intimidée par l'ONU, mais au contraire je me suis émerveillée de voir comment j'ai rapidement commencé à reconnaître des personnes dans la foule. Je sais maintenant que les Nations Unies sont un lieu très humain où le long chemin du dialogue et de la recherche de consensus rivalise avec l'urgence de ceux qui ont une vision particulière de la manière dont les choses devraient être. A mon départ les célèbres paroles de Dag Hammarskjold me sont revenues: « Pour tout ce qui a été, merci. Pour tout ce qui sera, oui.»

4

Le Groupe de Travail sur l'Intégrité de la Création rencontre le Groupe de Travail d'Exploitation Minière de l'ONU

Le Groupe de Travail d'Intégrité de la Création de Rome a tenu une réunion en ligne avec le Groupe d'Exploitation Minière de l'ONU de New York pour parler de la brochure de réflexion spirituelle associée au guide sur L'Eau Potable et l'Assainissement pour le ODD 6, élaboré par le Groupe de Travail d'Exploitation Minière de l'ONU à New York. Il y a eu beaucoup de bons commentaires et d'amples remerciements pour le travail Anne McCabe, SM and Anne Corry, RSCJ, autrices de la brochure de réflexion spirituelle. (de Newsbrief, avril 2018)



- Semaine Européenne du Développement Durable, 30 mai-5 juin, 2018, L'Union Européenne <u>www.esdw.eu</u>
- ✓ Conférence Internationale Laudato si' « Sauvons notre Maison Commune et la Vie Future sur la Terre » 5-6 juillet 2018, Le Vatican
- ✓ Réunion Internationale JPIC, Société du Sacré Cœur,
- ✓ 14-24 novembre 2018, Tagaytay, Les Philippines.

Nos Logos

Nos logos ont été conçus pour représenter le travail JPIC au sein de la Société du Sacré Cœur, dans notre congrégation et à l'Onu. Ils ont des similitudes entre eux mais retiennent chacun un caractère unique.

Le cœur ouvert: symbole commun de notre mission pour découvrir et faire connaître l'amour de Dieu.

Le monde: notre mission se fonde profondément sur la réalité de notre monde.

La colombe: symbole de l'Esprit Saint qui donne sagesse et direction à nos efforts.

Eau et feuille dans le logo JPIC: symbole de la fertilité et d'espoir dans notre monde béni et déchiré.

La tige de blé dans le logo du Sacré Cœur à l'ONU: symbole de l'ONU

La croix dans le logo du Sacré Cœur à l'ONU: représente la présence de Jésus et de nos valeurs chrétiennes.

RESSOURCES

- ✓ JPIC Newsbrief, un bulletin de la Commission USG-USIG pour la Justice, la Paix et l'Intégrité de la Création (anglais) https://docs.wixstatic.com/ugd/e7a99a_179d342f904b41c7bc6f19346ae2618d.pdf (espagnol) https://docs.wixstatic.com/ugd/e7a99a_ebead8e12d964d2b961795oc977fddo2.pdf
- ✓ Talitha Kum UISG, Réseau International de la Vie Consacrée contre la Traite des Personnes www.talithakum.info
- ✓ Message vidéo du Pape François contre l'esclavage moderne (en espagnol et traduction du texte en anglais) https://zenit.org/articles/popes-video-calls-for-action-against-slavery/

Subscription newfrontiers@jpicroma.org